

Yuruba Version

ÀKỌSÍLẸ ÀPẸẸ IPADÀPỌ PẸLÚ ÀWỌN ALÁKỌSẸMỌRAN AGBOLOJO NÍ NÁÌJÍRÌÀ TÍ A Ẹ LÁÀRIN OJỌ KẸRÌNLÁ (14) OṢÙ KẸRÌN, 2025 ATI OJỌ KẸTÀLÉLỌGỌRÌN (17) OṢÙ KẸRÌN, 2025

ÌṢÀKỌSỌ

Effective Climate Solutions 1 FZCO ("ECCS1") àti àwọn ẹlẹgbẹ rẹ ní pẹ àwọn alákóso agbegbe láti ẹ àyẹwò àbájáde àwọn ipádé pẹlú àwọn alákóso agbegbe tí wọn wáyé láàrin ojọ kẹrìnlá sí kẹtálélọgọrìn oṣù kẹrin ọdún 2025 ní ipínlẹ Ọyọ, Kwàrà àti Ọṣun - Nàìjíríà. Nígbà àwọn ipádé yí, Effective Climate Solutions 1 FZCO ("ECCS1") àti àwọn alábàṣepọ rẹ ṣàfihàn àwọn ìṣẹjọba rẹ lórí amúná-kìrín-kìrín tó dáa jùlọ fún idapọ Carbon, tí yóò wulẹ tú àwọn adídùn amúná-tó-dára jùlọ káàkiri Ilẹ Olómìnira Nàìjíríà. Àwọn ìṣe ìṣẹjọba Aláìfọjúrí yí (VPAs) wà lábẹ ètò "Gold Standard Programme of Activities (PoA)," tí orúkọ rẹ ní jẹ 'Effective Clean Cooking Biomass Solutions Program for Africa' (GS10789).

ÀKỌSÍLẸ ÌPÀDÉ:**Ìforúkọsílẹ:**

Àwọn alábàwí dé, wọn sì forúkọsílẹ lórí àkójọ àwọn tó wà níbẹ. Àwọn tó darapọ lórí pẹpẹ Zoom tún forúkọsílẹ lórí ayélujára kí wọn lè kópa.

Ìkíní Àtẹ̀yìnwá:

Àwọn olùdarí ẹgbẹ Effective Climate Solutions 1 FZCO ("ECCS1") kí àwọn alábàwí tó wà níbẹ. Wọn ṣàfihàn ara àwọn tó wà níbẹ gan-an àti àwọn tó darapọ lórí ayélujára. Ìdí tí wọn ẹ pẹlú ètò ipádé àti àtòjọ àwọn ohun tí wọn máa ṣàgbéyẹwò ni wọn ṣàlàyé.

Ìfihàn Ìṣẹjọba:

ECCS1 àti àwọn alábàṣepọ rẹ bèrẹ ìfihàn pẹlú àlàyé tó jinlẹ nípa ìṣẹjọba. Wọn ṣàlàyé àfọjúsùn àkànṣe àti ànfààní rẹ fún àwọn àdúgbò. Wọn tún ṣàlàyé nípa imọ-ẹrọ ICS tí a lo nínú àkànṣe. Wọn rántí àwọn alákóso nípa ìyípadà ojọ ayé àti ìdí rẹ, wọn sì ṣàlàyé kúròkùrọ nípa ẹkọ "carbon credits", ojà carbon, àti àgbékalẹ àwọn àkànṣe carbon.

ECCS1 àti àwọn alábàṣepọ rẹ ṣàlàyé pé ètò àwọn carbon credits tí a ẹ lókè yóò yí padà sí ECCS1 gégé bí Ẹgbẹ Tó ní Darí Gbogbo Àkànṣe náà. Àpẹẹrẹ ìfowósowópọ wa lori okun tí wọn fi dè apoti amúná náà, àti lẹẹkan tí olùlò bá gé okun yí, ó túmọ sí pé wọn ti forúkọ sílẹ fún ibámu náà. Ìdí tó fi rí bẹẹ àti bí ECCS1 ẹ ní lò owó tí wọn bá rí láti tita carbon credits náà ni wọn ṣàlàyé ní kedere.

Ìpèyà Ìbéèrè àti Ìdáhùn:

Àwọn alákosó bèrè sí í béèrè nípa owó ICS àti àyàfi rẹ, àkókò tí àkànṣe yóò bèrè àti bí a ẹe máa pín wọn. Wọn ṣàfihàn ifẹ púpọ látí kó àwọn ilú bá a, pàápàá jùlọ ifaramọ àwọn obìnrin. Wọn tún sọ pé ó ẹe pàtàkì kí amúná náà dé sí àwọn apá ilú pẹ̀lú owó tó rọ̀rùn, kí wọn sì tó wọ àwọn Ẹgbẹ Obìnrin tó dáa, tí wọn lè san owó diẹ-diẹ lósù. Gbogbo ibèèrè àti àlàyé yìí ni àwọn agbára àkànṣe dáhùn ní itẹ̀lọrun.

Ìfihàn àwọn Ilana Ìtẹ̀lẹ̀ àti Ìdánílẹ̀kọ̀ Àyíká:

ECSS1 àti àwọn alábàṣepọ̀ rẹ̀ ṣàlàyé àwọn ilana ìtẹ̀lẹ̀ àtawọn iwádìí àyíká. Wọn tẹ̀síwájú pẹ̀lú ìjòsòpọ̀ àkókọ̀ pẹ̀lú àwọn alábàwí, wọn gbọ̀ ibáṣepọ̀ àti àwọn ilànà. Ìpàdé náà bá a lẹ́ pẹ̀lú ifihàn nípa àwọn SDG (Àfomódá Idàgbàsókè Aláyọ̀), àti àwọn ànfààní àkànṣe lórí SDGs pàtàkì kan. Àwọn alábàwí fowósowopọ̀ pẹ̀lú ìdánílẹ̀kọ̀ náà, kò sí agbára mii tí wọn fi sílẹ̀. ECSS1 àti àwọn alábàṣepọ̀ rẹ̀ tún ṣàlàyé amáyédẹrùn ìdájọ̀ àti bí a ẹe máa tọpa àwọn ànfààní àdájọ̀ àyíká.

Ìpèyà Ìpèyà:

Àwọn fọ̀mù àyèwò ni a pín fún àwọn alábàwí. Ẹgbẹ̀ ECSS1 fi inú rere dupẹ̀ lẹ́wọ̀ gbogbo ẹ̀ni tó wá sí ipàdé náà àti àwọn tó fi àlàyé amúyẹ̀ hàn. Wọn parí pẹ̀lú ifihàn àpẹẹrẹ̀ amúná Ecoa.

ÀWỌN ÀLÁYÉ TÍ A GBÀ LÁKỌ̀Ọ̀KỌ̀ IPÀDÉ PẸ̀LÚ ÀWỌN ALÁKỌ̀SẸ̀MỌRAN

Ìbálòpọ̀ Alákóso	Ọrọ̀ Tó Wọn Sọ	ṣé Àlàyé Náa Ni A Kà Sí i? (Bẹ̀ni/ Rára)	Àlàyé (Kí Lọ̀ Dé? Báwo?)
F	ṣé ẹ̀ ní pèsè ìtúnṣe? ṣé oníbààrà yóò san owó fún ìṣe ìtúnṣe náà?	Bẹ̀ni	Ẹgbẹ̀ Ecoa Climate Capital ni yóò pèsè ìtúnṣe fún àwọn amúná tí ó bajẹ̀. Ìtúnṣe fún àwọn amúná tó wà níbẹ̀ ní ìdánílọ́jú ni a ó ẹe fún ọfẹ̀. Tí àyè ìdánílọ́jú bá ti parí, ìtúnṣe yóò jẹ̀ pẹ̀lú owó diẹ̀.
M	Báwo ni mo ẹe lè di alátàja?	Bẹ̀ni	Ẹnikẹ̀ni tó bá nífẹ̀ẹ̀ sí di alátàja le forúkọ̀sílẹ̀ pẹ̀lú ECSS1 tàbí Ecoa Climate Capital gégẹ̀ bí apá kan nínú ikanni tita wọn.

Ìbálòpò Alákóso	Ọrọ Tó Wọ̀n Sọ	ṣé Àlàyé Nàa Ní A Kà Sí i? (Bẹ̀ni/ Rára)	Àlàyé (Kí Lọ Dé? Báwo?)
M	ṣé ẹ́ máa fi ẹ̀yà igi sílẹ̀ fún àwọn tó n lo amúná?	Bẹ̀ni	Rára, amúná yóò jẹ́ lórí owó pẹ̀lú ìdínkù. Eleyi yóò jẹ́ kí oníbààrà fi owó pamọ́ láti ra ẹ̀ròjà igi. Amúná yi máa fi ìdínkù tó pọ́ ẹ́ẹ́ ẹ́, torí pé ó n lò idaji igi tó wọ̀n máa n lò lórí amúná ibìkan.
M	Kí ni ìrànlowọ́ tí àwùjọ yóò rí gba látinú tita Carbon Credit?	Bẹ̀ni	Àwùjọ yóò rí ànfààní tó pọ́ látinú àkànṣe yìí gégé bí a ti ṣàlàyé ní apá SDG: (1) Fi owó pamọ́ lórí rira igi (2) Amúná tó din owó kù (3) Ṣíṣẹ́pọ́ ṣíṣẹ́ fún tita àti ìtajà amúná.
M	Ẹ̀rọ Ecoa n ló igi àti ẹ̀yà igi, torí náà a máa ge igi, tí yóò mu ìbàjẹ́ ayé bá yí. Báwo ni iṣẹ́ yìí ẹ́ yàtò sí omiiran?	Bẹ̀ni	Ìdí pàtàkì iṣẹ́ yìí ni láti dín iye igi tí a fi n ẹ́ unjẹ́ kù. Ecoa stove kò dára láti fopin sí lílo igi patapata, ṣùgbọ́n láti dínkù níwọ̀n. Eleyi jẹ́ ìmúdunú tó lágbára lórí ayé ní àfíwé pẹ̀lú amúná igi àtijọ́ tí ó n lò igi púpọ́ ju.
F	ṣé ẹ́ ní amúná fún ile-iṣẹ́ àti ofiisi?	Bẹ̀ni	Bí ó tilẹ́ jẹ́ pé iṣẹ́ yìí dojuko amúná ilé, amúná fún ile-iṣẹ́ àti àjọ ko wà ní apá àkànṣe yìí. Tí wọ̀n bá fi kún un lójú ọjọ iwájú, a máa sọ fún gbogbo eniyan.
M	ṣé ẹ́ ní ẹ̀rò pẹ̀lú àjọ bíi Ministry of Environment?	Bẹ̀ni	Bẹ̀ni, ECCS1 àti Ecoa Climate Capital n bá àwọn àjọ mii ràn ṣíṣẹ́, àti pé wọ̀n fẹ́ tẹ̀síwájú pẹ̀lú irú àjọ bẹ̀ẹ́ fún amúná ilé pípéye.

Ìbálòpò Alákóso	Ọrọ Tó Wọ̀n Sọ	ṣé Àlàyé Nàa Ni A Kà Sí í? (Bẹ̀ni/ Rára)	Àlàyé (Kí Lọ Dé? Báwo?)
M	ṣé a lè ra amúná yíí lórí gbèsè?	Bẹ̀ni	Amúná Ecoa Char fún àkànṣe AIM yóò wà fún tita lórí owó kíkún pẹ̀lú. Ṣùgbọ̀n, oníbààrà lè ra látínú àwọn oníṣòwò àyèwò pẹ̀lú ilú Nàìjíríà. Irú tita bẹ̀ kò wà ní apá àkànṣe Carbon.
M	Báwo ni a ṣe sọ amúná di mímó?	Bẹ̀ni	Lópò àkókò, lo aṣọ títò títí tó tú tú pẹ̀lú omi díẹ̀ lẹ̀yìn títí yóò, kí o fọ́ ọ. Má lo scotch broth, steel wool, tàbí má fi sínú omi
F	Báwo ni a ṣe tan iná amúná yíí?	Bẹ̀ni	Kó àjà lówó, fi èyà igi kéékèèké sọrí àjà, lo àkópè tàbí iwe tó fi rọ̀rùn, fi sílẹ̀ lẹ̀nu ilẹ̀ àjà, tan iná sí, fi èyà igi mīl kún ún, tó fi jẹ́ $\frac{3}{4}$, jẹ́ kí iná yọ látàrí ara rẹ̀. Lẹ̀yìn ìṣẹ́jú mēta, gbogbo igi yóò jẹ́ pupa, fi ikoko lórí, fi àjà pada sí ibè, bèrè sí í se unjẹ.

ÀKỌSÍẸ KÉKÉ NIPA ÀYÈWÒ ÌLÀNÀ ÀBÓ ÀÀBÒ (SAFEGUARDING PRINCIPLES)

A ṣàlàyé nípadé pé idí àkànṣe yíí ni látí tú amúná ilẹ̀ pípéye tó ní àkópò agbára tó gaju káàkiri, tó máa dín iye èyà igi àti igi tí àwọn idílé fi n ṣe unjẹ kù. Pẹ̀lú èyí, àkànṣe yíí yóò ní ipa rere lórí àwùjọ, ọ̀rọ̀ ajé, àti ayé tó yí wa ká. Àkànṣe yíí yóò tẹ̀lé gbogbo ìlànà àbó ààbò gégé bí a ṣe ṣàfihàn rẹ̀ nínú tábíì tó wà lókè.

Ìlànà Àbó Ààbò	Àyèwò
Ètò Èniyàn	Àkànṣe yíí bọ̀wò fún gbogbo ètò èniyàn tó jẹ́ àgbáyé gégé bí a ti sọ nínú Universal Declaration of Human Rights, kò sì ní kópa nínú

EFFECTIVE CLIMATE SOLUTIONS 1 FZCO

TO5-FLR05-05.01.05 The Offices 5 – One Central, DWTC, United Arab Emirates

	Ìfarapa tàbí ilokulo ètò èniyàn kankan. Kò ní yà àwọn èniyàn sọtò nípa ipa tàbí àfikún.
Ìdánáwòpè Kíkọ àti Ètò Obìnrin	Àkànṣe yìí kò fowó sí ìfarapa tàbí àfàgbèsùn kankan tó dá lórí ìbálòpò. Ó máa kà ìpinnu àwọn obìnrin àti ọkùnrin sí i nínú àyèwò àtẹyẹ ìpinnu àkànṣe. Yóò jẹ kó dájú pé obìnrin àti egbé obìnrin pèlú ọkùnrin ni a máa pe sí ipàdé àwọn alákosó tó wà níbẹ, kí a le ní àkójopò aṣojú tó dájú.
Ìlera Àwùjọ, Ààbò àti Àwọn Ọnà Sísẹ	Àkànṣe yìí kò ní fi àwùjọ sí ewu àrùn kankan, kò sì ní nípa tó burú lórí ìlera àwọn oṣiṣẹ àti àwọn aráàlú.
Ìtàn Àṣà, Àwọn Èyàn Ìbílẹ, Ìrìnàjò àti Ìbíbòsípò	Àkànṣe yìí kò ní nípa burúkú kankan lórí ìtàn àṣà, àwọn èniyàn ìbílẹ, kò sì ní yọ àwọn èniyàn kúrò níbi tí wọn n gbé tàbí fi wọn séyìn.
Ìwà-Èṣìn (Corruption)	Àkànṣe yìí kò ní kópa, kó mọmọ fowósowopò, tàbí fiyà jẹ iṣẹ ibi tàbí àkànṣe tí ó jomọ àwàdíí.
Ìpa Orí Ìṣẹjọba Ọrọ Ajé	Àkànṣe yìí yóò bọwọ fún gbogbo ètò iṣẹ. Kò sí àbájáde tó burú tó jẹ ọrọ ajé tí a n retí látinú àkànṣe yìí. Dípò bẹẹ, a retí pé àkànṣe yìí yóò jẹ kó rọrùn láti ní ìdagbasoke ọrọ ajé aláyọrí.
Ayé àti Agbara	Àkànṣe yìí yóò dínkù èfúufù GHG (Greenhouse Gases), a ó sì máa tọpa àti fidí rẹ múlẹ gégé bí ilànà àfikún carbon se ẹ pàṣẹ.

Omi	Àkànṣe yìí kò ní ní ipa lórí ìṣàn omi adayebe tàbí kó fa ìyípadà lórí omi ilẹ̀ tàbí ibi omi.
Ayé, Èèpẹ̀ àti Lílo Ilẹ̀	Àkànṣe yìí kò ní ní ipa burúkú kankan lórí ayé àti èèpẹ̀. Kò ní ní fi ilẹ̀ àti èèpẹ̀ lò fún agbára ogbin tàbí èlò mìíràn. Ìtupalẹ̀ àfárápamọ̀ èfúùfú àti carbon monoxide yóò dínkù gidigidi pẹ̀lú ìmúlòkànsí àwọn amúná tuntun tó dára jù.

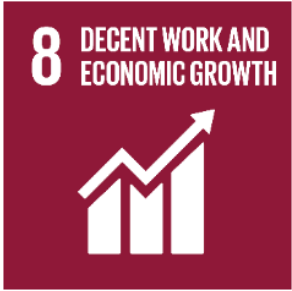
Ìlànà àyẹ̀wò náà jẹ́ àfowóṣowópọ̀ àti àfàgbéyẹ̀wò pọ̀. Nígbà ìpàdé náà, gbogbo àwọn aláààpàdé fara mò àyẹ̀wò tí ECCS1 àti àwọn aláààṣiṣe tí wọn yàn ṣe.

ÀKỌSÍLẸ̀ KÉKÉ NIPA ÀYẸ̀WỌ̀ ÀGBAJO ÌDÀGBÀSÓYÈ (SUSTAINABILITY ASSESSMENT)

Àkànṣe yìí ni a ṣe láti fi ṣàfikún sí Ìdàgbàsókè Aláyọ́rí Tó Dá Lórí Àwọn Ìlànà (SDGs) ní àwọn ọ̀nà wònyí:

SDGs	Àfojúsùn	Ami àyẹ̀wò tí a dābaa
	1.4. á tó dé ọ̀dún 2030, dájú pé gbogbo ọ̀kúnrin àti obìnrin, àwọn tálákà àti aláìlera, ní ètọ̀ tó dọ̀gba sí oríṣííríṣíí ohun-ini, àwọn isẹ̀ ìbílẹ̀, ilẹ̀, ohun-ini mī, àtọ̀kànwá, ètọ̀ ojúṣe, ètọ̀ sí erékùsù, ètò ìṣúná àti imọ̀-ẹ̀rọ tuntun.	Àkúnnya owó tí a fipamọ̀ nípa rira igi èpẹ̀ (charcoal). A ó ṣe àyẹ̀wò láti fi wé owó tí a na lórí igi èpẹ̀ ní àkànṣe pẹ̀lú ipo ìbèrẹ̀ (baseline)..

SDGs	Àfojúsùn	Ami àyèwò tí a dabaa
	3.9 Ká tó dé ọdún 2030, dín nínú ìkú àti àìlera tó wáyé nítorí àwọn kemika tó lewu àti èfúùfù, omi àti ilẹ̀ tó ti rẹ̀ ní kúrò.	Ìmò àfiyèsí didáwẹ̀ air (perceived air quality). A ó ẹ̀ àyèwò lórí bí èrò fi ń rí ipa àwòṣa (pollution) gégé bí didùn ojú, ìṣòro mímu, àti iye eefin..
	4.3 Ká tó dé ọdún 2030, pò sí i ni agbára láti fi èkọ̀ tó dá lórí àfowósowópò àti pèlú ètọ̀ tó dọgba, àti láti gbin èkọ̀ àgbàlagbà fún gbogbo èniyàn.	Ìyẹ̀ àwọn èniyàn tí wọn gba ìkànsí èkọ̀ tàbí ànfààní ọgbọn iṣẹ̀.
	5.4 Ká tó dé ọdún 2030, jẹ́ kó dájú pé a ní ìdánáwòpẹ̀ kíkọ̀ tí ó péye àti agbára fún gbogbo obìnrin àti ọmọbìnrin.	Àwọn amúná tuntun ń dín àkókò fífi ẹ̀ onjẹ̀ kù, tí wọn sì dín ìràpadà igi kù. Èyí ń fún obìnrin àti ọmọbìnrin ní àkókò mǐ fún èkọ̀, ipèyà tàbí iṣẹ̀ àgbàwèrèmésìn..
	7.1 Ká tó dé ọdún 2030, jẹ́ kó dájú pé gbogbo èniyàn ní . 7B. iraye sí agbára tó ní ìfọkànsìn, tó rọrùn, tó dájú, àti pé a mú ìmọ̀-ẹrọ gbà.	Ìyẹ̀ amúná tó ta/tan káàkiri tí wọn sì ń lò. A ó kó gbogbo àwọn amúná ICS tí a ta/tan jọ sínú àkójọ data.

SDGs	Àfojúsùn	Ami àyèwò tí a dabaa
	8.5 Ká tó dé ọdún 2030, jèrè iṣẹ pipe àti iṣẹ rere fún gbogbo obìnrin àti ọkùnrin, pèlú àwọn ọdọ àti àwọn aláìlera, àti owó tó dọgba fún iṣẹ tó dọgba.	Ìyè àwọn iṣẹ tuntun tí a dá ṣẹdà látinú àkànṣe.
	13.3 Túbò mú kí èkó, ìmúlòyẹ, agbára ènìyàn àti àjọ lórí ìdènà ayipada oju-ọjọ pò sí i.	Dínkù CO ₂ tí àkànṣe yíi yòò ṣeé fidí múlẹ gégé bí ilànà carbon.
	15.3 á tó dé ọdún 2030, dáàbò bo, tún ṣe, àti fi ọ̀nà tó péye ṣe àkúnya ilẹ, ṣàkóso igbo pèlú àjọṣe, dènà ìtánkálẹ iregun ilẹ àti ìbàjẹ pèlú àkúnya ẹranko.	Dínkù lílo igi àti igi èpẹ. A ó ṣe àyèwò àti mímú tọpa lílo igi àti èpẹ nínú àwọn ilẹ tó ní àkànṣe pèlú bí wọn ti rí ní àkókó

Àyèwò Ìdàgbàsókè Aláyọrí Látòdò Àwọn Alábàápàdé

Àyèwò àwọn alábàápàdé lórí ìdàgbàsókè aláyọrí bá àyèwò ECCS1 mu pátápátá. Nípa mímúlò àwọn àfihàn ìdàgbàsókè aláyọrí, kò sí àwọn ìbéèrè tàbí àbájáde mî tí àwọn alábàápàdé ṣàfikún. Wọn fara mọ́ kí iṣẹ tèsíwájú pèlú àwọn àfihàn tí ECCS1 yàn.

BÁ A ṢẸ LÈ KAN SÍ WA:

Tí o bá fẹ mọ síi tàbí bá wa sọrọ nípa àkànṣe yíi, jọwọ kan sí wa ní:

EFFECTIVE CLIMATE SOLUTIONS 1 FZCO

TO5-FLR05-05.01.05 The Offices 5 – One Central, DWTC, United Arab Emirates

	Ọ̀nà Tó Yàn (pẹ̀lú gbogbo àlàyé tó yẹ, bí ibi ìwé ìforúkọ̀sílẹ̀, fọ̀nù, nọ̀mbà, àti ẹnì tó wà láàárín)	Ìdájọ̀yàn Ọ̀nà Yìí (Ìṣe Àtètèsàájú Tó Dára Jùlọ̀)
Ìtèsíwájú Ìfikún / Ilàna Ìfihàn Ẹ̀dùn Ọ̀kàn – Ìwé Ìforúkọ̀sílẹ̀ (pátápátá)	BURN STOVES NIGERIA LIMITED, Suite 10B JBS Plaza No. 375 Civic Centre Road, Opp. Yan Siminti, Kano State, Nigeria	Àwọn alábàápadé fi ínuwà han pé wọn ní inú dùn pé a sí ìwé ìfikún kan sílẹ̀ ní ọ̀fiisi Kano. Ẹ̀dùn ọ̀kàn tàbí àwọn àníyàn míl lè wà lára ìwé yìí, tí wọn yóò sì fipamọ̀ taara ní ọ̀fiisi àgbà.
GS Contact (pátápátá)	help@goldstandard.org	Ìlànà pátápátá fún gbogbo àkànṣe tó wà labe Gold Standard.
Ìbáńisọ̀rọ̀ Fọ̀nù (àṣàyàn)	+2347025006000	Nọ̀mbà fọ̀nù ọ̀fiisi wa ní Nàìjíríà yóò jẹ̀ mímọ̀ sí gbogbo àwọn tí àkànṣe yìí kan.
Ìbáńisọ̀rọ̀ Ayélujára/Ìmẹ̀lì (àṣàyàn)	BURN: info@burnmfg.com Customercare.ng@burnmfg.com	Àdírẹ̀sì ìmẹ̀lì BURN yóò jẹ̀ mímọ̀ sí gbogbo àwọn tí àkànṣe yìí kan.